

📖 PROTECTOR DE MOTOR ADAPT. A SUZUKI DL650 V-STROM 04'-
📖 CRASH PADS ADAPTABLE TO SUZUKI DL650 V-STROM 04'-
📖 STURZPADS FÜR SUZUKI DL650 V-STROM 04'-

REF: 1870



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

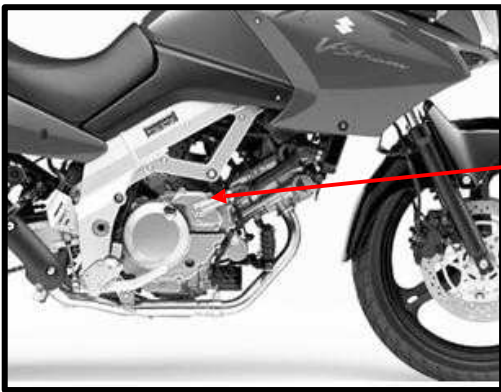
- Desmontar la varilla de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario).
- Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto, usando la varilla que se suministra.
- Una vez apretado colocar los tapones (1).

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

- Remove the rod that subject the chassis to the engine in the point marked on the figure (and the opposite side).
- Mount the crash pads on each own side as the figure shows, using the supplied rod.
- Once tighten, place the caps (1).

MONTAGEANLEITUNG

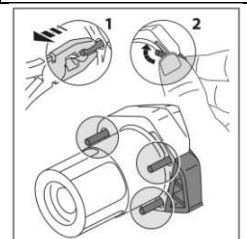
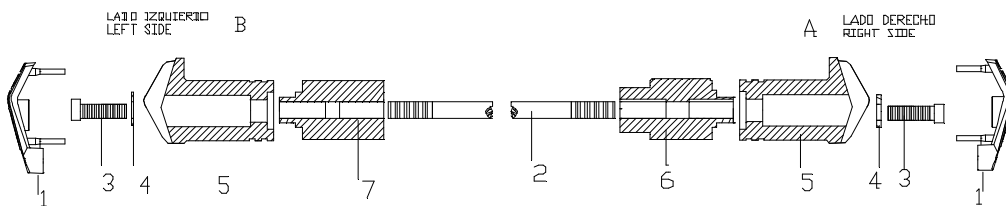
- Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsstange zwischen Rahmen und Motor.
- Bauen Sie die Sturz pads an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Benutzen Sie hierzu die beiliegenden Stange.
- Nachdem die Schrauben angezogen sind, können die Endkappen angebracht werden (1).



PUNTO DE FIJACIÓN
 SUPPORT POINT
 BEFESTIGUNGSPUNKT

MATERIAL SUMINISTRADO / MATERIAL SUPPLIED / LIEFERUMENG

POSICION/POSITION/NUMBER	DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/ BEZEICHNUNG	CANTIDAD/QUANTITY/MENGE
1	Tapón de plástico// Plastic lids// Kunststoff-Endkappe	2
2	Varilla roscada 335mm largo// 335mm screw bar// Schraube-stange 335mm	1
3	Tornillo M12/175X25 DIN912// M12/175x25 screw// Schraube M12/175x25 DIN 912	2
4	Arandela Ø20ext.Ø12,5int x2 DIN433// Ø20ext.Ø12,5int x2 washer// Unterlegscheibe AussenØ20 InnenØ12,5int x2 DIN433	2
5	Protector Nylon// Nylon protector// Nylonkörper	2
6	Casquillo aluminio l/derecho// Aluminium metal arrowhead right hand side// Aluminiumhülse - Rechte Seite	1
7	Casquillo aluminio l/izquierdo// Aluminium metal arrowhead left hand side// Aluminiumhülse - Linke Seite	1



El montaje de los protectores de motor no garantizan una protección integral en caso de caídas. Motoplastic, S.A. declina toda responsabilidad en caso de deterioro de la motocicleta.
 If you are not a trained mechanic, please contact a specialist for assembling the crash pads. Motoplastic, S.A. takes no responsibility for damages caused by improper installation. The using of crash pads does not guarantee a full protection in case of accident.
 Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt. Motoplastic, S.A. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage der Sturz pads verursacht werden. Hinweis: Die Benutzung von Sturz pads garantiert keinen vollständigen Schutz bei eventuellen Unfällen.